佛教日報

張繼題

中宣部內政部登記
中華郵政掛號立劵新聞紙
第叁壹玖號
民國二十五年三月十八日
社址上海閘北新疆路和民坊五號
總編輯 范古農
發行人 鄭慧載
發行所 本社
▲定報價目▼
▲本埠（上海）三個[illegible]
今日壹張售洋二分

辯論

中國是否有僧伽問題之辯論

附誌談話地點人物及談話緣起

昨年錫蘭納囉達比丘來華考察佛教，於其離華前三日，與太虛大師討論中國是否有僧伽問題，經長時間之問答辯論結果，納承認中國古代有僧伽，現在則僅有比丘而無僧伽，雖事已屬黃花，然其文頗有研究之價值，爰錄代社論以供同仁參考。 編者識

談話地點 北四川路克倫比家
談話人物 太虛大師與納囉達比丘
談話翻譯 正譯蔣模初君助譯徐和卿君
談話筆記者 釋慧松

納師來華半年，見中國僧伽忽視戒律之現狀，初則引為一時一地之遺恨，繼於京滬武漢各地所見，終則以為中國自始即無一派相承之僧制傳入中國，遂時吐中國無僧伽（The No Sa—Ga In China）之語；初僅於私人通信談話中言之，後至於離華之前三日（二十四年十月十九日）在中國佛教會上海市佛教會佛教淨業社三團體所送席上，如箭離弦的說一句：『中國無僧伽』。太虛法師以此言有從長討論之價值，特約納師作一席談，討論中心為中國是否有僧伽之問題。

辯論之前，首由太虛法師（以下簡稱虛師）向納囉達法師（以下簡稱納師）致候起居，繼即曰：師來華將半年，今當言歸之初，請作最後一次之談話：

虛師問：錫蘭比丘曾分衛乞食，吾早已知之矣，但不知今之錫蘭比丘係個別散居的？抑多人共住於一處？

納師答：錫蘭比丘亦集居亦散居；集居有五六人為一僧團者，有二十四五人為一僧團者，但頂多至五十人；散居者於樹下獨修。

虛師問：如何依律誦戒？

納師答：師問即梵文之『布沙他』（Posatha），在巴利文稱『烏巴薩陀』（Uposatha），即集居誦戒的意思。（按即『布薩』，華言淨住，長養，善宿等義）。

虛師問：最多幾人？最少幾人能誦戒？

納師答：至少三人亦可舉行僧伽布沙他。

虛：此則與中國向來所傳者略異。中國五人為僧伽，故至少四人以上乃云僧伽，三人不能誦戒。誦戒懺罪至少要五人。而在錫蘭對於僧眾之犯戒，應如何處置？

納：不當眾宣布，於誦戒時當眾宣布其罪而懺悔之耶？僅由犯者細言先告眾中一人，而後細言迭相告知（按即『向他說罪』）使全僧團皆心知某甲已犯某戒，乃由先一人細言告犯者某甲，曰『我們已允許汝懺悔矣。』懺已共處戒。仍清淨。

虛：中國所傳似與原來稍異。犯重戒者必當眾二十人舉行懺悔，經亦須向四人舉行懺摩。

納：甚好，我知，錫蘭僧眾對犯四重戒者，亦二十人，如不淨行是，經如犯觸女人，先由犯者細言告人，而後七日不共住。

虛：今日錫蘭如遇此等事件，是否全依律治之？

納：是。

虛：以上所言，足知中國原有僧律之成立，至今日，遵行律之僧伽較少耳，然說『中國無僧伽』，將中國僧伽全體否認，殊非合理，吾今與師討論之重心點，即在此。中國今日因無依律儀之僧團，誦戒發露懺悔，如師所言之『烏巴薩陀』而已。但吾們傳受戒律之歷史，極光榮且豐富，自曹魏嘉平年，已有曇摩迦羅（華言法時）阿羅漢來洛陽舉行開壇傳戒，此為吾國正式受戒之始，乃信而可考者也。為中國比丘尼受戒，且專派人到印度迎一十位比丘尼來中國傳戒，在途中死了幾位。今各律寺傳戒之儀式仍極隆重者，猶見昔日之系統傳承未紊，此其一，中國今日個人持清淨比丘戒者，如過午不食等，仍大有人在，不過服裝與錫蘭不同耳。此其二。依吾極盼勿僅以中國無僧團行其『烏巴薩陀』一，而遂謂中國無僧伽，中國無比丘，若以此語『無僧』——『無僧』——施之於今日之日本，則頗恰當，因日本之僧侶鮮受比丘戒且多娶妻故耳。余昔年曾著整理僧伽制度論，即有重興中國僧伽律制之計劃；今欲派人求學錫蘭，蓋為參考補充而已。先實習錫蘭僧眾之生活，試驗有何種困難，而後實地重新振興固有之僧律云。（未完）

新聞

廣元慈善會呼籲乞賑 教十萬災黎急待救濟

本社頃接四川廣元縣慈善會快郵代電，為當地人民呼籲乞賑，爰錄誌原電於下：

南京國民政府主席林，軍事委員會委員長蔣，各院長，各部長，中央黨部，上海華洋義賑會，紅十字會，紅卍字會，崇信觀音同志會，重慶行營主任顧，成都省政府主席劉，賑務會主席尹，四川善團聯合會，川東南善團聯合會，劍閣十四區行政督察專員田，中央陸軍一百四十師師長沈，縣長甘，各省市縣政府，各級黨部，各慈善團體，各學校，各報館，鈞鑒，竊維吾廣山多地磽，素稱瘠苦，溯自民元以來，內亂叢生，縣屬毗連陝甘，軍隊往來，疲於差徭，其後軍閥割據，滲取餉款數十萬，加以貪污土劣，層層剝削，人民早已力盡汗枯，苦無生機，不意二十一年冬，共匪竄川，吾廣三路三克，時經數載，其中燒殺焚擄各慘狀，罄竹難述，迨至十四年夏間，幸粗我中央各師，暨本省剿匪各路軍，會同剿匪，失地次第克復，而逃出人民先後旋歸，但是時秋糧播種業已逾期，雖強勉試種，多半秀而不實，將稻收穫，又值政府徵調民夫，修築公路，急如星火，工未告竣，糧已食盡，現在食盡葛根樹皮，挑盡野菜鮮草，壯者乞食四方，弱者死於道路，其沿途拋棄之黃童孺子，號泣震動，不忍聞覩，又鄉鎮登出搶奪食物之人，自首守法，以為有囚糧可食，其饑荒已可想見，茲幸我駐廣軍政長官，提倡捐資救濟，一面設所收養兒童，一面倡工掩埋死屍，但就食者與餓斃者，日漸增多，決非些須財力可能維繫，況遍地災黎，急待拯救，同人等能力有限，再四籌思，惟有代懇我軍政當局，及慈善仁人，念切同胞，傾囊相助，如蒙立惠鉅款救濟，請交敝縣賑務分會，俾數十萬災黎，得慶復甦，則恩同再造，迫切陳詞，伏乞垂鑒。廣元縣慈善會代數十萬災黎叩東印

仰光中國佛學會義務夜學開課

●…仰光通訊…●

仰光中國佛學會為補助一般失學青年男女起見，特開設義務夜學，業於昨二月十四晚開始上課，女生約達四十名，男生三十餘名，專教授平民千字課及算術，聞担任義務教授者，女界方面為黃妙蓮，王弄書，邱碧雲，陳善絹等，男界為邱杏仁，謝淑明，陳步墀，許錫熙等。

脫離污濁社會 兩婦出家為尼 留髮相贈 遺書聲明

○…北平特訊…○

進安門外，北鑼鼓巷，王佐胡同十一號，住戶凌星一，吉林人，曾充軍界顯職，薄有積蓄，髮妻凌佟守勤，結婚十餘年，雙方感情極佳，最近凌任平賦閑，生產尚足自給，凌尚有妾名馬守謙，妻妾二人，皆篤信佛法，曾在廣濟寺受在家五戒，修法名

佛教日報編輯例言

本報編輯以佛教言論新聞等為主，以社會消息等為附，略例如次：

評論 凡關於佛教事業之提倡與學理之弘揚等論說屬之
格言 凡經論及語錄中有關於身心修善及世道改善之句偈選錄之
人範 凡古今中外佛教中極有關係之人物不論僧俗堪資模範者為表彰之
新聞 凡佛教團體及寺院等中外事實之新聞有關必錄
專件 凡佛教團體之章則函件及關於佛教之法令公文並法會宣言或講演稿與其他長篇記載（短篇即入新聞）等酌要登刊
社會消息 凡國家行政及外交暨社會慈善團體等消息擇要登載
文苑 凡關於佛教或道德之詩文小說等選錄之
廣告 凡佛教團體及寺院並關於佛化及慈善等廣告與其他廣告之與佛教宗旨不背者均得登載宣傳（另有價例）

化奉 雪竇寺彌勒天王殿開光通告

本寺重修彌勒天王殿等處竣工擇於國曆四月七日（[illegible]）[illegible]大[illegible]法師宣講[illegible]（古曆三月十九日）啓建開光水陸道場至國曆四月二十日（[illegible]三日）圓滿各界善信如荷光臨共襄[illegible]或薦亡延生隨喜參加無任歡迎[illegible]會首在功德堂永立牌位者每名壹百圓一計分散會每名二十圓附薦每名伍圓
又本年永年水陸改於古曆閏三月初一日薰壇
雪竇寺庫房啓

崇信觀音同志會西甯分會徵求書報啓

敬啓者敝會[illegible]隨時[illegible]十方善士[illegible]如蒙貴處慈善刊物及書籍等類隨時惠寄並加指導俾敝會前途得有相當之進展無任持感此頌善安
（通訊處 永久地址青海省佛教會 暫時地址青海省光覺街新民巷卅號）
崇信觀音同志會青海省西甯縣分會啓 二月十五日

西藏名香
遠濁去腥，通神辟穢，淨化人羣，
福建湧蓮精舍發行
總發行所 福建廈門同[illegible]路二六二 新合美鋼鐵行
代售處 上海南京路大陸商場二樓 中國國貨公司
價目 大盒大洋五角一元 中盒大洋一元 小盒大洋五角
郵購當必照寄[illegible]

本主人精印錫蘭比丘納囉達法師所作『何謂佛法』一冊以結淨緣凡欲閱讀者請來函并郵票一分自當照寄

慧鍇上人法語集（十六續）

世間總攝是虛花，無言無形不離他；智者早覺如陽燄，愚昧常抱作珍芽。禪人會麼？今一送，明一送，一一送，內少一衆。僧性充滿是法界，恆沙諸佛未露鋒，咦！雖仗師僧佛一聲，自性彌陀本不空。

衆火云：

四境時花皆已凋，虛幻陽燄何不拋？平平常常得着力，何勞師僧打佛遶！大圓鏡智會麼？平等性智入麼？

（良久）默悟維摩，開口文殊。

起龕云：

丑月下院念六日，衆佛音把金龕移。諸佛本來無住處，誰道歸，亦非一？妙悅禪人會麼？虛空世間涅槃，亦迺假名，假名淨土無餘涅槃。

入塔云：

寶幢圓圓，裏面四大五蘊，珠潔明明，徹了一意心三，本性妙體圓融，諸佛一無住外，但有一點痕跡，終南不至無城。咦！早知竹是筍成，燈炊飯熟幾。

殘臘晦日茶偈

年月日似一張弓，時刻亦在裏面從。動則萬象能全具，靜亦一性法界中。無時世間現，羅，有言聲得莫一蹤，不枉已入娑婆地，極東蓮台面前湧。

辛亥元旦祝詞

重光大淵歲屬逢，滿遍瑞靄華國中，大有豐年皆慶幸，一子歸來萬子窮。君道帝波寬法界，民沾恩澤得福隆。佛地鎮靜還同日，法門欣益僧似松。松柏等天地，地育萬類齊，齊身先制邪，邪滅性理徹，徹見本人面，面比圓滿月，月蔭清涼故，故爾口無說。

咦！

下入造窟窩是邪，一狗初修修是國。

新正十四茶偈

得一日已了，明朝解制好。捲時無一毛。禁足九十日，萬象齊集濡。舒則生法界，勸過來日杲。如問解制茶偈事，靜可如皓月，名曰無舌水上毛。

元宵小參

宣揚佛業利羣生，統攝法教扶我門。三載日月并堯舜，年豐穰樂萬民。三三日已脚點地，四大五蘊悉成神。徹了煩惱為三昧，迷了三昧是凡林。只說這個事，未言那個名，兩個終作幻，究竟非是異，休休息息常常事，到渴掘井定癡人。（未完）

社會消息

中日外交談判有田加工 訪外張作進一步探討 有田日內來滬召開駐華總領會議

（十七日南京電）日使有田昨謁張外長作四小時之長談，對於二國外交調整問題，向未提出商談之步驟，交換具體意見。據聞有田今日謁張後將以晤談結果，電告政府，並將再度謁張辭行赴滬，與各地日總領會晤，聽受一般意見，然後赴平津視察，約本月底返國就任外相職務。（又電）有田大使調任外相已完全證實，聞有田昨謁見張外長時，曾作非正式通告，繼任人選雖未向我照會，但據記者探悉確已決定重光葵，即將徵求意見，俟有田抵東京後，即可任命發表云。

（本埠訊）今晨據日使館情報部息：有田大使因急須趕回本國就任外相新職，故連日來正努力與我繼續用積極方法談判一切，現談判結果，尚未能具體化，故有田大使至早須念日夜車方能返滬，入返滬後大約即於念一日在使館召集六大都市之駐華總領事會議，聽取現地報告，並徵求關於調整中日關係之意見，（一）上海石射，（二）南京須磨，（三）廣東河相，（四）青島西，（五）漢口杉浦，（六）濟南西田。至於京電傳稱，「有田大使將於會議閉幕後，轉赴平津各地視察一般情形，同時與駐華軍事當局及冀察政務委員會交換意見」云云，此間未接大使明言報告，故是否去華北，尚未能決定，回國之期亦未決定何日云。

偽滿抽丁作犧牲

（華聯十六日長春電）偽滿最近實行徵兵制，凡在二十歲以上，及四十歲以下之男子，均有服兵義務云。

日人擅設無線電台 外部將提抗議

（十七日南京電）據外交界息：近有日人渡邊等在甯夏附近磴口地方擅設無線電台，我當局據報後，將向日方提起抗議，嚴厲制止云。

各地逮捕政犯統計

近年來關於國內各地所捕之政治罪犯，經中央初步調查，以危害民國罪者最多，犯內亂罪者次之，而所捕之省市，則以河北安徽江蘇三省為最多，廣東僅一人。茲將其男女人數探誌於後，（一）危害民國罪者：一，男一千八百九十八人，二，女五十八人。（二）內亂罪者：一，一四八，兩項合計共二千一，男一百五十八人二，女一百十八人云。

對德參加會議條件 國聯拒絕第二項要求 俄報論希特勒毀約之意義與企圖

（十七日倫敦路透電）昨日國聯行政院在此開會，已商妥決議，等於附條件拒絕希特勒所提出行政院討論德國破壞洛迦諾公約應同時考慮其和平建議之要求。惟行政院已接受希氏之第一要求，即任何討論應依平等基礎進行是。行政院昨舉行非公開會議，繼開簡短之公開會議，由澳洲駐倫敦辦事大臣卜魯斯宣布行政院之決議，謂已請國聯秘書長愛文諾，電致德國，聲明德國能以與洛迦諾公約簽字國所有之充分討論權參與行政院會議。惟希特勒所提出同時討論其和平建議之主張，未由行政院認可云。

（莫斯科塔斯電）拉狄克在消息報中論希忒拉之破壞羅迦諾條約曰：希忒拉於撕碎羅迦諾條約並佔據非武裝地帶之後，乃自動向法國提出一約，以代替所毀之約，亦即將來再行違犯之又一約，此提議之意義甚明，希忒拉正式向法國提議締結一約，云此約係保障法境安全，同時法方應允彼在東邊自由行動，如法方不同意於此，則彼將遣大軍進入非武裝地帶，以直接危脅法國，倘法同意時，則彼亦將派遣此項軍隊，蓋彼知法決不能同意於法之邊境廢除武備也。德帝國主義者一方在東邊危嚇，今已向西邊進發矣。如西方諸列強能於本身內覓得充分力量以迅速擬定抵禦辦法時，則希忒拉在用其頭作為足球之前，將考慮百次，如西方諸強現露混亂及缺乏一致思想及意志，則彼等遲早在西方必獲得戰事，而早獲戰爭之成分為尤大。真理報社論曰：羅迦諾條約非強施之德國者，彼自願接受其義務，與故羅迦諾條約之破壞，與德國「恢復平等」毫無關係，而實為德意志法西斯主義者侵略計劃之直接實現。該報又謂羅迦諾條約之担保人英及義俱曾聲明法蘇協定與羅迦諾條約充分能同時共存，是以德國法西斯主義者企圖為國際公法之最高解釋人，至少亦頗可笑。德國法西斯主義者現實行「開入萊茵」，乃加速自邊境出發以攻法，比，捷，荷四國之地勢之籌備，此即希忒拉之「和平」提案實際等於所有國家皆應假道與希忒拉之慾望，希忒拉之和平賣弄，顯然擬離間英法二國，同時復擬鞏固法國內畏懼德國法西斯主義者而遂準備跪倒於其前之各界之地位，德國法西斯主義者圖藉恫嚇，欺詐，及愚蠢之謾罵等一切手段，以孤立法國，並擊破和平擁護人之聯合戰綫，並由此以造成歐陸上強盜肆行世界之先決條件，請任何人勿受此煙幕之欺，此煙幕乃企圖蒙蔽世界輿論，使不見德國砲口已在萊因河岸針對歐洲和平之心而架起之事實。

上海市佛學分會施診

本市佛學分會，於太虛大師指導下，自去歲正式成立以來，鑒於生活程度日高，病民求治不易，特設醫務組，請上海中國醫學院教授章鶴年居士主持診務，每日上午施診，（九時掛號十時開診）號金貳角壹百文 施診地址 上海呂路東有恆路新記浜口口雪竇寺

介紹良醫

漢口世醫張成陸先生，懸壺滬上，瞬將念年，妙手回春，活人無算，而對於一切疑難大症，[illegible]痼疾，中西醫士束手無策之病，尤能立見奇效，然其小心謹慎，體貼入微，毫無市醫習氣，更屬難得，現已遷寓法租界西門路仁吉里十一號（電話八四二〇三[illegible]濟生堂轉）同人等[illegible]解除痛苦，增進幸福，大德難忘，無以為報，特代宣傳，俾眾知曉，各界男女老幼，幸勿交臂失之。

關炯 毛雲 白子侯 徐朗西 劉萬青 慧開 黃復生 汪禹丞 鄧慧載 修異 同啓

寬濬，又名惠良，馬法名寬澤，又名惠禮，每日誦經禮佛，無稍間斷，行持頗爲精進，惟其夫凌星一，對於佛法始終未生信仰，佟寬濬前一度赴浙江普陀山，欲禮佛出家，經凌追尋勸歸，然在家仍與妾馬寬澤長齋唸佛，志願益堅，日前佟馬二人突購置僧衣僧帽等物，凌亦未疑有他，至前日發覺寬濬寬澤二人，雙雙失蹤，至其房中查視，見桌上放置有二人已落頭髮兩包，包皮上書明係「某某之髮留贈」並有遺書一封，內容略云，「刻因雙方意識不同，礙難同處，我二人現已看破紅塵，情願落髮爲尼，終身伴佛，脫此汚濁社會，我等去後，可勿庸尋找，亦不必掛念，」云云，凌見信後，仍不願成就二人志願，刻已報內五區請爲查找，並登報尋覓，以期重圓世間生活云。

△　△　△

寶慈佛學社最近紀聞
念佛七日　恤嫠賑貧

成都寶慈佛學社，自成立以來，社員對內頗認眞行持，對外則努力於慈善事業之倡導，貧苦之救濟，茲就其去臘迄今歲所辦理者，分別略誌於下。

〇結七念佛〇　該社男居士，孫質鈍，楊昌平、羅佛光、楊伯良，劉鶴廷、白鶴生、吳治安，吳幹臣，陶德莊等，於本年夏曆正月初六日起，十二日止，念佛七永日，參加者甚衆，法會極爲圓滿云。

〇恤嫠加費〇　該社恤嫠事業，迄今已舉辦數年，人數逐漸增加，領證節婦，正額一百六十名，每名發錢三千文，副額一百六十名，每名發錢二千文，客冬三個月，由丁居士紹和，每名加發錢二千文、每月共應發錢七百餘串，刻因銀價低落，辦理不無困難，而該社社員，不因此稍形畏縮，仍設法湊足應發之錢數，其熱心義舉，深令人欽佩云。

〇年終賑濟〇　客臘銀價低落，一般貧苦者生活艱窘異常，寶慈佛學社，共印發錢票五千張，每張二千文，計銅元一萬串，於二十七八九等日，由楊昌平，楊伯良，楊仲雲，三居士經理散放。

專件

藏駐京辦事處趕辦移交

（南京）馬鶴天十六日午宴西藏代表阿旺桑登等，阿旺等此來，係接收西藏駐京辦事處，現該處正趕辦移交，月內可交接。（十六日中央社電）

興慈老法師觀音聖誕日祝聖演辭
在法雲精舍講　弟子潘文德恭錄

今日乃是觀世音菩薩降誕之日，大家在此稱念聖號，功德無量。

夫觀世音菩薩威德神通，部部經中都是極爲讚揚：「如法華經中普門品，」楞嚴經圓通章，專讚觀世音的尋聲救苦，隨機應現；亦讚觀世音的入道功行，神通威德，無量無邊。

菩薩自無量劫前：「在千光王淨住如來的時候，曾是一位初地菩薩，後聞著淨住如來對他說了大悲神咒，他就從初地頓超到八地，即於自身現出千手千眼，以千手能提拔十方六道一切衆生，普令超凡入聖，千眼能照見十方六道一切衆生的苦樂輕重，普令離苦轉樂；因此發廣大誓願：「願於未來無量劫中，凡有佛出世者，吾皆常求佛聽許宣說此咒，普令一切衆生受持，能得無量無邊不可思議功德；」並願尋聲救度一切衆生之苦，故此大悲神咒，傳到於今釋尊時代，已無量劫之久遠了；若有持誦者無不應驗。

又復當菩薩於過去劫，早已成佛，名正法明如來，因要救度衆生故，曾發誓願。『娑婆衆生，如不度盡，誓不成佛等語。』因此到現在，尚居等覺大菩薩位也。

觀世音三字，所謂觀者：「菩薩能觀之妙智，圓徧法界，」世音者：「就是十方世界六道一切衆生苦若樂之音聲，菩薩智慧觀照，無不了知；」所以衆生有苦惱之聲的時候，但志心稱念聖號，菩薩當時聞聲救度。

六道者：「一天道，二人道，三修羅道，四餓鬼道，五畜生道，六地獄道，是也。如天道：「長受快樂的，直至壽命將盡，五衰相現的時候，始能現出種種苦境，隨業輪轉，生三惡道也。」二在人道：「乃苦樂雙具，大都是苦的多。」三修羅道：「樂者，做天上人間之修羅，苦者，做鬼道畜道之修羅：因其性好勝爭鬥，壽命若盡，終墮鬼畜地獄惡道去受苦，經若干劫，亦難出離」。四餓鬼道：「受苦者多，若大力鬼神，及各處廟宇之神靈，城隍，土地，閻羅，羅刹，山川嶽瀆神鬼之類，亦多受樂；如餓鬼，頭如笆斗，腹大如山，咽如針鋒，口吐猛火，永世不聞漿水之名，此種雷苦，永劫不能超生。」五畜生道：「有飛禽走獸，羽毛鱗甲等類；其心常生怖畏，壽食飽餓不一，臨死都被吞噉；尙有極苦的畜生，朝生暮死，互相噉殺；此種畜生更苦了。」六地獄道：「唯是極苦之一道也，如八寒地獄，寒冰之風，吹年身上，身頓皰裂；八熱由火，火湯，刀，劍，斫擣等獄：受苦極重！經無窮如火刧，不得出生，」以菩薩之大慈大悲，示現六道之身，乃至現四聖之身，每道示現各種形身不同，統能隨機應化，拔苦與樂也。」

今吾們當知做了一箇人，在六道之中比較起來，已是很不容易的；但吾們過去生生世世造成的罪過，亦無量無邊，今世既做了人，豈可不速速於菩薩前懇切的懺悔麼？懺悔的法則：「或禮拜，或口念聖號，或持神咒，但須一心誠懇，每日堅定的做去，無有不感應也。以菩薩法身常徧法界，衆生無論在什麼地方只要誠求，菩薩慈光即能隨處應你所願也。」凡吾人過去世的罪過，既積成無量無邊，又現世雖不造大罪，而終日念念妄想，如眼見色塵，耳聞聲塵，鼻嗅香臭，舌嘗味塵，身對觸塵，以此五箇識招覽種種塵境，第六意識，妄起種種分別，妄起貪愛瞋恚癡慢諂曲嫉妒種種惡見，第七識內常執我爲能造作，無非是罪；因緣所造一切罪惡種，悉藏在八識田中，越積越多；倘不在佛菩薩前懺悔，這許多的罪業種子，怎樣能得消除呢？因此當內仗一心清淨專念之力，外仗菩薩大悲願力，誠切的行去，日久用之，無量罪過，自然漸漸能夠消除，吾們本有的佛性，自然漸漸能夠發現，不如意而得如意，一切衆苦，必能轉諸樂報也，譬如一面鏡子，久被垢障，今若常能揩拭，漸漸塵垢去淨，自然光徹萬象：外面的物質，譬喻菩薩，鏡子能照，則是憑吾們一心勤求及至清淨，菩薩慈光定能照注，感應之道，何有不驗乎？倘鏡子有塵垢，照外物則不能影入，如衆生多妄想之心，又不勤求，欲菩薩感應汝之所願，亦難之矣。以衆生之業障深重！倘不內仗一心清淨之力，豈能外感菩薩加被之力，無量業障，衆生不感，菩薩不應，菩薩不應，則豈能消盡業障乎？吾人之所求，豈能如願乎？吾們本有的佛性，豈能現發乎？完了。

學僧文鈔
院窗木屑（二）

昨午，我到廈門大學去送信的，回到閱報室坐了些兒，剛剛讀完那篇弱小民族反帝運動之現勢，打校門那里走來了兩位中國人西洋化的中年人，我們閱報室的欄楯之東，就是大講堂，他倆進了閱報室信手取了一挾佛學報紙，大概在紙上滿光了一下，就放下報紙抬起頭向我們那間萬國旗掛滿了的大講堂觀光，嘴里無對象的說道：「和尙還求學嗎？」我也不問三七二十一就答道：「和尙是人類中最高尙的人類，責任最偉大的人類，不但要求世學，並且還求出世之學呢，怎末和尙不求學，這話說的太希奇了。」他倆聽了之後，就帶着半生不遂的邏輯學口辯法來反問我：「和尙是消極厭世的，只顧自己修心辦道，了生脫死就好了，還要求什末學呢？縱許求到了很好的學識、在社會上也不得受用吧？」「哈哈！你們這兩句話，說得太無佛學和佛徒的知識了！莫說佛教徒，就是在世界上最不受寵的耶教徒還在求學以利人呢。我們三藏十二部中間有一部論叫做瑜伽師地論，（轉第三版）

合肥劉叔達啓事

逕啓者，茲由海潮音文庫人生內，尹守向居士對緇素諸君演說詞『佛法是人間的』一篇，印贈林觀五百本，（該講詞轉引旁證，包含二乘及儒，指前寶貝無不由佛學而入室，未諳佛學而登堂，士人學佛之信心不淺）並有其他經論數百本，施送，凡屬緇素人等，如願索閱，附郵五分，寄一肥城內一人巷春生和紙坊，當即奉上，此啓，合井啓

觀音粉
調味珍品

中國化學工業社出品
（有一七九）

湖州白雀佛學苑招僧簡則

一。本苑現招初級學僧二四十名，安居修學。
二。本苑除朝暮二課誦持外，注重學業，[illegible]
[illegible]凡有志來苑求學者，[illegible]年齡[illegible]身體健全，文字通順，[illegible]
[illegible]
本苑地址：浙江湖州白雀山法華寺
湖州白雀佛學苑苑長[illegible]訂
中華民國二十五年一月一日佈

（接第二版）這部論中間有兩句說：「悲衆生苦，哀正法滅。」你問我們爲什末要求學，老實說，就是因爲悲衆生的苦惱，哀正法的滅亡，除了這兩項利他的工作以外，只有自己修心辦道了」他倆聽到我講到這里，我們的課鐘響了，他倆和我一笑之後也動身移步向外走了，面孔上好像譏笑，口里好像說：「這是他們的課鐘響吧？怕又要講什末佛經了」。我望着他們走到校門又回頭一看，表示還要來和我口角，但是我還仍然裝做不怕的樣子，看住他們，我心里老早就預備了計謀，如果他倆眞的再來吵嘴我就不客氣把論壇開大一點了，佛法的不思議變，不思議熏，難道不夠供我和他倆辯論嗎，可是他們走了，我也只有止着心計，去上課了。

湖南佛教居士林敦請圓瑛法師講演金剛經講義（二十七續）

須菩提。以要言之。是經有不可思議。不可稱量。無邊功德。如來爲發大乘者說。爲發最上乘者說。

上云書寫受持讀誦解說，福勝恆沙多刼身施，不能具說，今祇好撮其簡要言之，是此金剛般若波羅密經，不可以心思，不可以口議，因妙用住故，心欲緣而慮亡，口欲談而詞喪，故不可思議。

稱量二字，若作稱讚思量解，則與思議重複，當以無住之義，不可以秤稱之，不可以斛量之，乃是離相之法，故其功德，無有邊際，猶若虛空。

如來爲發大乘者說，以此經是大乘之教，須大乘之機莫能荷擔。故如來因機施教，教必契機，是以爲大乘之人方說。

何謂大乘之教？教即此經文字般若，具足實相般若觀照般若體相用三大之義，乘有運載之功。依此般若，能運載行人，從凡夫生死此岸，而達如來涅槃彼岸矣！

體大者，實相般若之體，廣大周徧，即是如來平等法身，離一切差別之相。妄相離空，而自體而空，能爲一切諸法所依故。譬如太虛空，體非衆相，亦不拒諸相發揮。日照則明，雲屯則暗，霽澄則清，氣凝則濁，明暗清濁，差別相也，虛空離一切相，而空體不無，能爲諸相所依，亦復如是。

相大者，般若體中具足大智慧光明義，窺天鑑地，耀古騰今，靈炎不昧，了了常知，具足遍照法界義，照理法界，理無不徹；照事法界，事無不窮。具足眞實識知義，鑑物忘緣，離顛倒見，了知凡所有相，皆是虛妄。能見非相，親見如來，更有無量恆沙，稱性功德之相。

用大者，觀照般若智用現前，能破二執，能越三空，衆生我法二執之惑，惟般若智照，而能照見五蘊皆空，身心世界，悉皆如夢如幻，併三乘所證涅槃亦不可得，即所謂涅槃生死等空華，亦即本經前文所謂無復我相，人相，衆生相，壽者相，無法相，則我法雙空矣！若住於空，仍非般若無住眞宗，故併空亦空，前云亦無非法相者是也。三大爲所乘，修大乘者爲能乘。

爲發最上乘者說，此經乃最上一佛乘，爲被圓頓之機，故如來早時不說，眞待時至機熟，方爲演說。前大乘者，猶是三乘中之一乘，佛爲說此經，令發菩提心，而修六度行，是由漸而入者，此最上乘者，乃最上一佛乘，佛爲說此經，令直趨寶所，不落階級，是由頓而入者，此二類機，有大根，具大智，方能解大理，修大行，故如來爲說此經。

若有人能受持讀誦，廣爲人說。如來悉知是人。悉見是人。皆得成就不可量。不可稱。無有邊。不可思議功德。如是人等。即爲荷擔如來阿耨多羅三藐三菩提。

上明略說福勝，此顯廣說功德。此經如來既爲發大乘心者及發最上乘心者說，而能受持讀誦，廣爲人說，此人即是大乘，及最上乘之根器。能信般若大教，深解實相大理，能修二利大行，求趣菩提大果，正是爲如來使。故如來四智洞明，五根圓照，皆悉知見，是人既能持誦宣說此經，自得成就稱理之功德。

稱理者何？前段云是經有不可思議，不可稱量，無邊功德，是般若理具之功德，是人既解大理，稱理而修，繁興二利，故得稱理而證，是之謂成就。

如是人等，即發大乘心者，發最上乘心者，有大根大智大力，即能荷担如來無上大法，任重致遠，廣度衆生，代佛行化者也。

何以故。須菩提。若樂小法者。着我見。人見。衆生見。壽者見。即於此經。不能聽受讀誦。爲人解說。

首句是反問詞，問何以故，必要發大乘，最上乘者，方克荷担無上菩提？須菩提，若好樂小乘法之人，雖離我人等迷識四相，而未離我人等迷智四相，迷智屬法我見，見有涅槃之法，爲我所證，故曰着我見人見衆生見壽者見。

若樂小法者，樂字去聲，好樂也；小法即乘法；者字作人解。法華經云：「鈍根樂小法，」言其志意下劣，不發大乘心者也。「是人墮於邪見，不解大乘最上乘中道正理，所以於此般若大教不能聽受讀誦，況能爲人解說乎？圓覺經云：「求大乘者，不墮邪見。」即不着我人等四見是也。二利他之福覺。

癸三經處當供

須菩提。在在處處。若有此經。一切世間。天人阿修羅。所應供養。當知此處。即爲是塔。皆應恭敬。作禮圍繞。以諸花香。而散其處。

在在處處，言經在之處不一，或伽藍精舍，或莊宅園館，但有此經所在之處，一切天人阿修羅，所應當供養。當知下，出其應供所以，言當知此處，但有經在，無論塡璥貝葉，部帙書卷，或剌素梨，或鏨石壁，經典所在，即爲如來全身舍利寶塔。前文隨說是經，乃至四句偈等，皆應供養，如佛塔廟，何況全經所在之處乎？故皆應恭敬，作禮圍繞，用諸花香，而散其處。一明生福用覺。（未完）

黃岡譚女居士往生紀
慧音

清德宗中葉，黃岡中和鄉，有女居士譚氏者，嫁爲黃勝二婦，家道小康，艱於子嗣，居士習聞觀音大士靈異，發願誦經祈子，未幾連產一子二女，一日恍然悟曰：生死事大，吾不可以不求解脫也。遂受菩薩戒，於室之樓上葺佛堂一間，朝夕皈禮，長齋，持名數十年如一日，生西之前數日，預告家人曰，吾將於某日往生極樂，其速爲備，毋得涕泣，致重老人牽掛也。及期薰香沐浴，另易新衣，趺坐合掌，含笑而逝。村中人同聞天樂競奏，逾時始散。至今猶嘖嘖嘆異焉。年七十。此事余聞諸持清，持清於居士同族會孫女也。因泚筆記之。

上海龍華講寺春期傳戒通告

謹擇吉於民國廿五年國歷三月八日（古歷二月十五）開堂，至四月二十八日（國歷四月初八）圓滿。恭請本堂上今下超性公大和尚，[illegible]道場，超薦南北陣亡將士，殉難英靈，暨災區遇害靈衆，[illegible]國基鞏固，世界和平。並請法師每日宣講梵網菩薩戒經，凡受戒者自備祖五二衣，務須早日來堂，以免臨時倉卒。

都監　顯明　釋中
監院　永禪　心融
副寺　宏奎
謹白

上海龍華古寺護法同人公啓

敬啓者，考龍華古寺創建于三國吳大帝時代，已歷千數百年，迭經變亂，而鎮寺之寶塔仍能巍然獨存，足徵靈山一會儼然尙在，[illegible]亭等志切擁護，挽末劫共臍永平，前歲由佛教會同人公推[illegible]來寺住持，苦心毅力，頓改舊觀，殿宇重新，廣播[illegible]八日止開[illegible]傳戒[illegible]

發起人
戴傳賢　于右任　段祺瑞　許世英　吳鐵城　褚民誼
太虛　圓瑛　朱子橋　黃復生　葉玉甫　杜月笙
屈文六　王一亭　李贊侯　弘傘　夏亮工　榮增堪布
湯鑄新　關絅之　黃涵之　葉爾愷　席增閣　羅桑堅贊（班禪代表）
李大超　大悲　張嘉鏞　徐朗西　章嘉國師代表
仝啓

佛教第一公墓章程（一續）

第四章　墓穴及證書

第十一條　本公墓劃分若干區並以佛教名山道場之如天童區九華區等等

第十二條　每區分若干穴每穴長四公尺（市尺十二尺）闊二公尺（市尺六尺）繪製墓穴詳圖編列號數由購穴人選擇但一經選定不得退換

第十三條　每穴收地價國幣五十元保養基金廿元一次交足

第十四條。凡欲購穴者應塡具本公墓製備之購穴聲請書連同地價及基金送交本公墓辦事處掣給收據及由董事長經理署名蓋章之墓穴證書爲憑

第十五條　墓穴證書如因遺失而請求補給時須由購穴人或被葬者之家族邀同相當證人塡具保單向本公墓辦事處聲明並將遺失情事登載本公墓指定之日報三天如兩個月內無人聲明異議方可補給新證書並收取手續費國幣二元及印花稅

第十六條　墓穴轉讓他人者應塡具移轉聲請書經本公墓辦事處審核後方可轉移再行塡給新證書每穴徵收手續費國幣一元及印花稅

第十七條　本公墓置備墓穴證書總冊除編列號數外並將購穴聲請書所載各項詳細登錄以備考核

第十八條　本公墓全部墓穴內劃出百分之五爲免費穴經本公墓董事會之核准得免費安葬（免費規則另訂之）

第五章　墓制

第十九條　每穴限葬一棺惟金塔或骨罈每穴得葬二具如一棺佔用二穴以上者聽但至多不得過六穴

第二十條　墳槨應用磚石或鋼骨水泥造成之不得沿用舊式土墳及浮厝等類

第二十一條　墓穴圍垣高不得逾一公尺穴基深度以槨蓋低於地面爲準墓穴地面無論塡泥舖石其高度不得超過半公尺墓穴上面不得建造任何房屋式之建築物

第二十二條　各種塔幢墳槨墓碑坟圍墓上花樹石料及其他墓事宜如委託本公墓代辦者需費工價格特廉費用預繳墳塔墓碑等本公墓繪成圖樣多種聽憑選擇

第二十三條　凡戶如自辦塔墳槨及各種石料工程等其圖樣須先交由本公墓閱核後方可動工建築料房須得本公墓允許其工人須遵照本公墓一切規章不得有違警律（未完）

廣印啓事

廣印猥以愚闇，住持雙泉，勉攝威儀，常懷畏愼，昨承全山耆屬，及前寺長老常住海衆，復公推接任普濟主席，聞命之餘，益深慚悚，竊廣印學淺才疏，加以修葺頹廢，整理常規，奔走經營，精力久感退墮，普陀爲中外有名聖地，普濟爲全山衆望所瞻，以廣印之愚，曷敢當此衆任，除已恭具函面呈普濟各長老，暨常住大衆，及全山法眷，辭謝住持一職，並懇另選賢能外，特此登報再行陳明，即希諸山大德，普陀普濟全山同仁鑒督是幸。

普陀雙泉庵住持廣印謹啓

涪陵縣新妙場普陀山紹宗寺即重慶羅漢寺下院傳戒啓事

本寺自上海下清大和尚，中興建造，經營十有餘載，[illegible]國念五年國歷四月念[illegible]日即廢歷三月[illegible]進堂，齊集至五月念八日即廢歷四月初八日圓滿，出家二衆，成戒衣具，自備袍子，凡遠近四衆弟子，有發心求戒者，應先早日進堂，演習毗尼，俾免倉卒，而有遺憾，特此預聞。

重慶市羅漢寺　知客能讓　副寺光佺　謹啓

文苑

△　△　△